



An Bhruiséil, 2 Iúil 2024
(OR. en)

10952/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0226(COD)

CODEC 1493
AGRI 481
AGRILEG 291
ENV 613
PE 181

NÓTA FAISNÉISE

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le plandaí a fhaightear trí theicnící géanómaíocha nua áirithe agus a mbia agus a mbeatha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/625 - An toradh ar an gcéad léamh i bParlaimint na hEorpa (Strasbourg, an 22 go dtí an 25 Aibreán 2024)

I. RÉAMHRÁ

Thíolaic an rapóirtéir, Jessica POLFJÄRD (PPE, SE), tuarascáil ar an togra thuasluaite le haghaidh Rialacháin thar ceann an Choiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia (ENVI) ina raibh 84 leasú (leasuithe 1 go 84) ar an togra

Ina theannta sin, chuir an grúpa An Chlé 130 leasú síos (leasuithe 85 go 107, 109 go 129, 131 go 136, 141 go 218, 315, 317), chuir an grúpa ECR leasú amháin síos (leasú 108), chuir an grúpa Verts/ALE 25 leasú síos (leasuithe 137 go 140, 232 go 236, 238, 241 go 243, 246, 265, 275 agus 276, 284 go 291), chuir an grúpa S&D 13 leasú síos (leasuithe 219 go 231), chuir an grúpa S&D agus an grúpa Verts/ALE 29 leasú síos (leasuithe 237, 250 go 264, 266 go 271, 277 go 283), chuir an Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe (AGRI) 23 leasú síos (leasuithe 239 agus 240, 244 agus 245, 247 go 249, 272 go 274), agus chuir an Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe (AGRI) síos 23 leasú (leasuithe 292 go 314).

II. VÓTÁIL

Nuair a vótáil suí iomlánach Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2024, ghlac sé a sheasamh ar an gcéad léamh maidir leis an togra le haghaidh Rialacháin, atá i gcomhréir leis na leasuithe a ghlac sé an 7 Feabhra 2024¹. Níor glacadh aon leasuithe eile.

Tá an togra ón gCoimisiún arna leasú amhlaidh le fáil sa rún reachtach ón bParlaimint mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo é

¹ Leasuithe 1 go 3, 5 go 18, 20 go 43, 45, 46, 48 go 54, 56, 57, 59 go 83, 167, 228, 230, 239, 241, 243, 253, 260, 264 go 266, 268, 270, 291, 292, 311 ar an togra le haghaidh Rialacháin.

P9_TA(2024)0325

Plandaí a fhaightear trí theicnící géanómaíocha nua áirithe agus a mbia agus a mbeatha

Rún reachtach ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2024 ar an togra le haghaidh rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le plandaí a fhaightear trí theicnící géanómaíocha nua áirithe agus a mbia agus a mbeatha, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/625 (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2023)0411),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(2), d’Airteagal 43(2), d’Airteagal 114 agus d’Airteagal 168(4)(b) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0238/2023),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
 - ag féachaint do na tuairimí réasúnaithe a thíolaic Parlaimint na Cipire agus Parlaimint na hUngáire, faoi chuimsiú Phrótaicail Uimh. 2 maidir le prionsabail na coimhdeachta agus na comhréireachta a chur i bhfeidhm, á mhaíomh nach gcomhlíonann an dréachtghníomh reachtach prionsabal na coimhdeachta,
 - ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 26 Deireadh Fómhair 2023²,
 - ag féachaint do thuairim ó Choiste na Réigiún an 17 Aibreán 2024³,
 - ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia (A9-0014/2024),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é⁴;

² IO C, C/2024/893, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/893/oj>

³ Nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil.

2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

⁴ Tá an seasamh seo i gcomhréir leis na leasuithe a glacadh an 7 Feabhra 2024 (Téacsanna arna nglacadh, P9_TA(2024)0067).

Togra le haghaidh rialacháin

Teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó
PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN
gCOMHAIRLE maidir le plandaí a
fhaightear trí theicnící géanómaíocha nua
áirithe agus a mbia agus a mbeatha, agus
lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/625

Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó
PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN
gCOMHAIRLE maidir le plandaí a
fhaightear trí theicnící géanómaíocha nua
áirithe agus a mbia agus a mbeatha, agus
lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/625
agus Treoir 98/44/CE (Téacs atá ábhartha
maidir le LEE)

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1) Ó 2001, nuair a glacadh
Treoir 2001/18/CE ó Pharlaimint na
hEorpa agus ón gComhairle ⁽³²⁾, maidir le

(1) Ó 2001, nuair a glacadh
Treoir 2001/18/CE ó Pharlaimint na
hEorpa agus ón gComhairle ⁽³²⁾, maidir le

scaoileadh réamhbheartaithe orgánach géinmhodhnaithe (OGManna) isteach sa chomhshaol sa chomhshaol, d'fhág dul chun cinn suntasach sa bhith-theicneolaíocht gur forbraíodh teicnící géanómaíocha nua (TGNanna), go nótáilte teicnící modhnaithe géanóim lena gcumasaítear athruithe a dhéanamh ar an ngéanóm ag suíomhanna beachta.

scaoileadh réamhbheartaithe orgánach géinmhodhnaithe (OGManna) isteach sa chomhshaol sa chomhshaol, d'fhág dul chun cinn suntasach sa bhith-theicneolaíocht gur forbraíodh teicnící géanómaíocha nua (TGNanna), go nótáilte teicnící modhnaithe géanóim lena gcumasaítear athruithe a dhéanamh ar an ngéanóm ag suíomhanna beachta. ***Chuir an dul chun cinn mór san innealtóireacht ghéiniteach cheana féin leis an úsáid fhorleathan a bhaintear as roghnú marcóirchuidithe, rud a fhágann gur féidir géinte suimiúla atá i láthair sa bhithéagsúlacht a shainathint agus a shlógadh.***

³² Treoir 2001/18/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Márta 2001 maidir le scaoileadh réamhbheartaithe orgánach géinmhodhnaithe isteach sa chomhshaol agus lena n-aisghairtear Treoir 90/220/CEE ón gComhairle (IO L 106, 17.4.2001, lch. 1).

³² Treoir 2001/18/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Márta 2001 maidir le scaoileadh réamhbheartaithe orgánach géinmhodhnaithe isteach sa chomhshaol agus lena n-aisghairtear Treoir 90/220/CEE ón gComhairle (IO L 106, 17.4.2001, lch. 1).

Leasú 167

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 1 a (nua)

(1a) D'fhéadfadh an fhéidearthacht teicnící géanómaíocha nua a phaitinniú agus torthaí a n-úsáide cur le ceannas na gcuideachtaí ilnáisiúnta síl i gcomparáid le rochtain feirmeoirí ar shíolta. I gcomhthéacs ina bhfuil monaplacht ag cuideachtaí móra cheana féin ar shíolta agus ina bhfuil méadú ag teacht ar an rialú a dhéanann siad ar acmhainní nádúrtha, bhainfeadh cás den sórt sin an tsaoirse gníomhaíochta ar fad d'fheirmeoirí trí iad a dhéanamh spleách ar chuideachtaí príobháideacha. Ar an gcúis sin, tá sé rithábhachtach cosc a chur ar phaitinní ar na táirgí sin.

Leasú 2

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 2

(2) Is éard is TGNanna ann grúpa éagsúil de theicnící géanómaíocha, agus is féidir gach ceann díobh a úsáid ar bhealaí éagsúla chun torthaí agus táirgí difriúla a bhaint

(2) Is éard is TGNanna ann grúpa éagsúil de theicnící géanómaíocha, agus is féidir gach ceann díobh a úsáid ar bhealaí éagsúla chun torthaí agus táirgí difriúla a bhaint

amach. D'fhéadfadh orgánaigh eascairt astu ina bhfuil modhnuithe atá coibhéiseach leis an méid is féidir a fháil trí ghnáthmhodhanna pórúcháin nó in orgánaigh ina bhfuil modhnuithe níos casta. I measc TGNanna, tugann an sóghineas spriocdhírithe agus an císineas (lena n-áirítear an t-inghineas) géinmhodhnuithe gan ábhar géiniteach ó speicis neamh-intrasnaithe a ionsá (trasghineas). Is ar linn géinte na bpóraitheoirí a bhraitheann na teicnící sin, agus uirthi sin amháin, i.e. an fhaisnéis ghéiniteach iomlán atá ar fáil le haghaidh an ghnáthphórúcháin lena n-áirítear faisnéis ghéiniteach ó speicis plandaí a bhfuil gaol i bhfad amach eatarthu agus ar féidir iad a chrosphóru le teicnící pórúcháin ardfhorbartha. Tarlaíonn modhnú/modhnuithe ar an seicheamh DNA ag suíomhanna *beachta* i ngéanóm orgánaigh de thoradh teicnící só-ghinis spriocdhírithe. De thoradh teicnící císiginis, ionsáitear, i ngéanóm orgánaigh, ábhar géiniteach atá i linn géinte na bpóraitheoirí cheana féin. Is éard is inghineas ann fothacar den chísineas a fhágann go n-ionsáitear sa ghéanóm cóip atheagraithe d'ábhar géiniteach atá comhdhéanta de dhá sheicheamh DNA nó níos mó atá i linn géinte na bpóraitheoirí cheana féin.

amach. D'fhéadfadh orgánaigh eascairt astu ina bhfuil modhnuithe atá coibhéiseach leis an méid is féidir a fháil trí ghnáthmhodhanna pórúcháin nó in orgánaigh ina bhfuil modhnuithe níos casta. I measc TGNanna, tugann an sóghineas spriocdhírithe agus an císineas (lena n-áirítear an t-inghineas) géinmhodhnuithe gan ábhar géiniteach ó speicis neamh-intrasnaithe a ionsá (trasghineas). Is ar linn géinte na bpóraitheoirí a bhraitheann na teicnící sin, agus uirthi sin amháin, i.e. an fhaisnéis ghéiniteach iomlán atá ar fáil le haghaidh an ghnáthphórúcháin lena n-áirítear faisnéis ghéiniteach ó speicis plandaí a bhfuil gaol i bhfad amach eatarthu agus ar féidir iad a chrosphóru le teicnící pórúcháin ardfhorbartha. Tarlaíonn modhnú/modhnuithe ar an seicheamh DNA ag suíomhanna *spriocdhírithe* i ngéanóm orgánaigh de thoradh teicnící só-ghinis spriocdhírithe. De thoradh teicnící císiginis, ionsáitear, i ngéanóm orgánaigh, ábhar géiniteach atá i linn géinte na bpóraitheoirí cheana féin. Is éard is inghineas ann fothacar den chísineas a fhágann go n-ionsáitear sa ghéanóm cóip atheagraithe d'ábhar géiniteach atá comhdhéanta de dhá sheicheamh DNA nó níos mó atá i linn géinte na bpóraitheoirí cheana féin.

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(3) Tá taighde poiblí agus príobháideach ar siúl go leanúnach ar TGNanna a úsáid a raon níos leithne de bharr agus de thréithe i gcomparáid leis na barra agus leis na tréithe sin a fhaightear trí theicnící trasghéineacha a údaraítear san Aontas nó ar bhonn domhanda ⁽³³⁾. Áirítear leis sin plandaí ag a bhfuil lamháltas nó frithsheasmhacht fheabhsaithe in aghaidh galair *phlandaí* agus lotnaidí, plandaí ag a bhfuil lamháltas nó frithsheasmhacht fheabhsaithe in aghaidh éifeachtaí an athraithe aeráide agus struis chomhshaoil, éifeachtúlacht fheabhsaithe ó thaobh na gcothaitheach agus na húsáide uisce, plandaí ag a bhfuil táirgeachtaí agus frithsheasmhacht níos airde agus saintréithe cáilíochta feabhsaithe. Leis na cineálacha plandaí nua sin, in éineacht le hinfheidhmeacht measartha éasca agus tapa na dteicnící nua sin, d'fhéadfaí tairbhí a sholáthar d'fheirmeoirí, do thomhaltóirí agus don chomhshaol. Dá réir sin, tá an acmhainneacht ag TGNanna rannchuidiú le spriocanna nuálaíochta agus inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe

Leasú

(3) Tá taighde poiblí agus príobháideach ar siúl go leanúnach ar TGNanna a úsáid a raon níos leithne de bharr agus de thréithe i gcomparáid leis na barra agus leis na tréithe sin a fhaightear trí theicnící trasghéineacha a údaraítear san Aontas nó ar bhonn domhanda ⁽³³⁾. Áirítear leis sin plandaí ag a bhfuil lamháltas nó frithsheasmhacht fheabhsaithe in aghaidh galair *plandaí* agus lotnaidí, plandaí ag a bhfuil lamháltas *in aghaidh luibhicídí, plandaí ag a bhfuil lamháltas* nó frithsheasmhacht fheabhsaithe in aghaidh éifeachtaí an athraithe aeráide agus struis chomhshaoil, éifeachtúlacht fheabhsaithe ó thaobh na gcothaitheach agus na húsáide uisce, plandaí ag a bhfuil táirgeachtaí agus frithsheasmhacht níos airde agus saintréithe cáilíochta feabhsaithe. Leis na cineálacha plandaí nua sin, in éineacht le hinfheidhmeacht measartha éasca agus tapa na dteicnící nua sin, d'fhéadfaí tairbhí a sholáthar d'fheirmeoirí, do thomhaltóirí agus don chomhshaol. Dá réir sin, tá an acmhainneacht ag TGNanna rannchuidiú le spriocanna nuálaíochta agus

Ghlais don Eoraip ⁽³⁴⁾ agus na Straitéisí ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’ ⁽³⁵⁾, na Bithéagsúlachta ⁽³⁶⁾ agus um an Oiriúnú don Athrú Aeráide ⁽³⁷⁾, leis an tslándáil bia dhomhanda ⁽³⁸⁾, leis an Straitéis Bhithgheilleagair ⁽³⁹⁾ agus le huathriail straitéiseach an Aontais ⁽⁴⁰⁾.

³³ Léargais agus réitigh a eascraíonn as tionscadail taighde agus nuálaíochta arna gcistiú ag an Aontas i leith straitéisí pórúcháin plandaí, ***féadfaidh siad*** cuidiú le haghaidh a thabhairt ar dhúshláin a bhaineann le brath, an inrianaitheacht agus an bharántúlacht a áirithiú, agus an nuálaíocht a chur chun cinn i réimse na dteicnící géanómaíocha nua. Cistíodh breis agus 1 000 tionscadal faoin Seachtú Clár Réime agus faoin gclár comharba Fís 2020, agus infheistíocht de bhreis agus **3 bhilliún Euro** i gceist. Tá tacaíocht ó Fhís Eorpach do thionscadail taighde chomhoibríocha maidir le straitéisí pórúcháin plandaí ar siúl go leanúnach freisin, SWD(2021) 92.

³⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal The European Green Deal [An Comhaontú Glas don Eoraip],

inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip ⁽³⁴⁾ agus na Straitéisí ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’ ⁽³⁵⁾, na Bithéagsúlachta ⁽³⁶⁾ agus um an Oiriúnú don Athrú Aeráide ⁽³⁷⁾, leis an tslándáil bia dhomhanda ⁽³⁸⁾, leis an Straitéis Bhithgheilleagair ⁽³⁹⁾ agus le huathriail straitéiseach an Aontais ⁽⁴⁰⁾.

³³ ***Féadfaidh*** léargais agus réitigh a eascraíonn as tionscadail taighde agus nuálaíochta arna gcistiú ag an Aontas i leith straitéisí pórúcháin plandaí cuidiú le haghaidh a thabhairt ar dhúshláin a bhaineann le brath, an inrianaitheacht agus an bharántúlacht a áirithiú, agus an nuálaíocht a chur chun cinn i réimse na dteicnící géanómaíocha nua. Cistíodh breis agus 1 000 tionscadal faoin Seachtú Clár Réime agus faoin gclár comharba Fís 2020, agus ***bhí*** infheistíocht de bhreis agus ***EUR 3 bhilliún*** i gceist. Tá tacaíocht ó Fhís Eorpach do thionscadail taighde chomhoibríocha maidir le straitéisí pórúcháin plandaí ar siúl go leanúnach freisin, SWD(2021) 92.

³⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal The European Green Deal [An Comhaontú Glas don Eoraip],

COM/2019/640 final.

³⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally friendly food system [Straitéis Ón bhFeirm go dtí an Forc le haghaidh córas bia atá cóir, sláintiúil agus neamhdhíobhálach don chomhshaol], COM/2020/381 final.

³⁶ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, Straitéis Bhithéagsúlachta an Aontais Eorpaigh go dtí 2030: An dúlra a thabhairt ar ais inár saol, COM/2020/380 final.

³⁷ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal Forging a Climate-Resilient Europe – the New EU Strategy on Adaptation to Climate Change [An Eoraip a fhorbairt sa tslí go mbeidh sí athléimneach – Straitéis Nua an Aontais Eorpaigh maidir le hOiriúnú don Athrú Aeráide] COM(2021) 82 final

COM/2019/640 final.

³⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally friendly food system [Straitéis Ón bhFeirm go dtí an Forc le haghaidh córas bia atá cóir, sláintiúil agus neamhdhíobhálach don chomhshaol], COM/2020/381 final.

³⁶ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, Straitéis Bhithéagsúlachta an Aontais Eorpaigh go dtí 2030: An dúlra a thabhairt ar ais inár saol, COM/2020/380 final.

³⁷ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal Forging a Climate-Resilient Europe – the New EU Strategy on Adaptation to Climate Change [An Eoraip a fhorbairt sa tslí go mbeidh sí athléimneach – Straitéis Nua an Aontais Eorpaigh maidir le hOiriúnú don Athrú Aeráide] COM(2021) 82 final

³⁸ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, An tSlándáil bia a choimirciú agus athléimneacht na gcóras bia a neartú, COM (2022) 133 final; Eagraíocht Bhia agus Talmhaíochta na Náisiún Aontaithe (FAO), 2022, Gene editing and agrifood systems [An modhnú géanóim agus córais agraibhia], an Róimh, ISBN 978-92-5-137417-7.

³⁹ An Coimisiún Eorpach, Ard-Stiúrthóireacht an Taighde agus na Nuálaíochta, A sustainable Bioeconomy for Europe: Strengthening the connection between economy, society and the environment: updated bioeconomy strategy [Bithgheilleagar inbhuanaithe don Eoraip: An nasc idir an geilleagar, an tsochaí agus an comhshaol a neartú: straitéis bhithgheilleagair nuashonraithe], Oifig na bhFoilseachán, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, Trade Policy Review - An Open, Sustainable and Assertive Trade Policy [Athbhreithniú ar an mBeartas

³⁸ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, An tSlándáil bia a choimirciú agus athléimneacht na gcóras bia a neartú, COM (2022) 133 final; Eagraíocht Bhia agus Talmhaíochta na Náisiún Aontaithe (FAO), 2022, Gene editing and agrifood systems [An modhnú géanóim agus córais agraibhia], an Róimh, ISBN 978-92-5-137417-7.

³⁹ An Coimisiún Eorpach, Ard-Stiúrthóireacht an Taighde agus na Nuálaíochta, A sustainable Bioeconomy for Europe: Strengthening the connection between economy, society and the environment: updated bioeconomy strategy [Bithgheilleagar inbhuanaithe don Eoraip: An nasc idir an geilleagar, an tsochaí agus an comhshaol a neartú: straitéis bhithgheilleagair nuashonraithe], Oifig na bhFoilseachán, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún, Trade Policy Review - An Open, Sustainable and Assertive Trade Policy [Athbhreithniú ar an mBeartas

Leasú 5

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(9) De réir an eolais theicniúil agus eolaíoch atá ann faoi láthair, go háirithe maidir le gnéithe sábháilteachta, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ach amháin maidir le OGManna ar plandaí iad, i.e. orgánaigh sna grúpaí tacsanomaíocha Archaeplastida nó Phaeophyceae, *seachas* miocrorgánaigh, fungais *ná* ainmhithe *dá bhfuil an t-eolas atá ar fáil níos teoranta. Ar* an gcúis chéanna, níor cheart a chumhdach leis an Rialachán seo ach plandaí a fhaightear le TGNanna áirithe: an só-ghineas spriocdhírithe agus an císineas (lena n-áirítear an t-inghineas) (dá ngairtear ‘plandaí TGN’ anseo feasta), ach gan plandaí a fhaightear le teicnící géanomaíocha nua eile a chumhdach. Níl ábhar géiniteach ó speicis neamh-

Leasú

(9) De réir an eolais theicniúil agus eolaíoch atá ann faoi láthair, go háirithe maidir le gnéithe sábháilteachta, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ach amháin maidir le OGManna ar plandaí iad, i.e. orgánaigh sna grúpaí tacsanomaíocha Archaeplastida nó Phaeophyceae. *Ba cheart go ndéanfaí athbhreithniú ar an eolas atá ar fáil faoi orgánaigh eile, amhail* miocrorgánaigh, fungais *agus* ainmhithe, *d’fhonn tionscnaimh reachtacha ina leith amach anseo* Ar an gcúis chéanna, níor cheart a chumhdach leis an Rialachán seo ach plandaí a fhaightear le TGNanna áirithe: an só-ghineas spriocdhírithe agus an císineas (lena n-áirítear an t-inghineas) (dá ngairtear ‘plandaí TGN’ anseo feasta), ach gan plandaí a fhaightear le teicnící

intrasnaithe sna plandaí TGN sin.
 OGManna a tháirgtear trí theicnící géanómaíocha nua eile lena dtugtar ábhar géiniteach ó speiceas neamh-intrasnaithe isteach in ábhar géiniteach orgánaigh **ó** (trasghineas), ba cheart gan iad a bheith faoi réir ach reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus faoina réir sin amháin, i bhfianaise go bhféadfadh rioscaí sonracha a bhaineann leis an trasghineas sna plandaí a bheadh ann de thoradh na dteicnící sin.
Thairis sin, níl aon léiriú ann gur gá na ceanglais, atá i bhfeidhm faoi láthair i reachtaíocht an Aontais maidir le OGM le haghaidh OGManna a fhaightear trí thrasghineas, a oiriúnú faoi láthair.

géanómaíocha nua eile a chumhdach. Níl ábhar géiniteach ó speicis neamh-intrasnaithe sna plandaí TGN sin.
 OGManna a tháirgtear trí theicnící géanómaíocha nua eile lena dtugtar ábhar géiniteach ó speiceas neamh-intrasnaithe isteach in ábhar géiniteach orgánaigh (trasghineas), ba cheart gan iad a bheith faoi réir ach reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus faoina réir sin amháin, i bhfianaise go bhféadfadh rioscaí sonracha a bhaineann leis an trasghineas **a bheith** sna plandaí a bheadh ann de thoradh na dteicnící sin.

Leasú 6

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(10) Ba cheart cuspóirí reachtaíocht an Aontais maidir le OGM a bheith sa chreat dlíthiúil le haghaidh plandaí TGN freisin, chun ardleibhéal cosanta a áirithiú do shláinte an duine agus ainmhithe agus don chomhshaol agus chun dea-fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú le

Leasú

(10) ***Agus lánaird á tabhairt ar phrionsabal an réamhchúraim***, ba cheart cuspóirí reachtaíocht an Aontais maidir le OGM a bheith sa chreat dlíthiúil le haghaidh plandaí TGN freisin, chun ardleibhéal cosanta a áirithiú do shláinte an duine agus ainmhithe agus don chomhshaol

haghaidh na bplandaí agus na dtáirgí lena mbaineann, agus aghaidh á tabhairt ar shainiúlacht *phlandaí* TGN an tráth céanna. Leis an gcreat dlíthiúil seo, plandaí, bia agus beatha, arb iad plandaí, bia agus beatha ina bhfuil, atá comhdhéanta de nó a tháirgtear as plandaí TGN agus as táirgí eile ina bhfuil nó atá comhdhéanta de phlandaí TGN (‘táirgí TGN’), ba cheart forbairt agus cur na bplandaí, an bhia agus na beatha sin ar an margadh a chumasú chun rannchuidiú le cuspóirí nuálaíochta agus inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus na straitéisí ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’, na Bithéagsúlachta agus um an Oiriúnú don Athrú Aeráide agus chun feabhas a chur ar iomaíochas earnáil agraibhia an Aontais ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal domhanda.

agus chun dea-fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú le haghaidh na bplandaí agus na dtáirgí lena mbaineann, agus aghaidh á tabhairt ar shainiúlacht *plandaí* TGN an tráth céanna. Leis an gcreat dlíthiúil seo, plandaí, bia agus beatha, arb iad plandaí, bia agus beatha ina bhfuil, atá comhdhéanta de nó a tháirgtear as plandaí TGN agus as táirgí eile ina bhfuil nó atá comhdhéanta de phlandaí TGN (‘táirgí TGN’), ba cheart forbairt agus cur na bplandaí, an bhia agus na beatha sin ar an margadh a chumasú chun rannchuidiú le cuspóirí nuálaíochta agus inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus na straitéisí ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’, na Bithéagsúlachta agus um an Oiriúnú don Athrú Aeráide agus chun feabhas a chur ar iomaíochas earnáil agraibhia an Aontais ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal domhanda.

Leasú 7

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 11

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(11) Tá an Rialachán seo ina lex specialis

Leasú

(11) Tá an Rialachán seo ina lex specialis

maidir le reachtaíocht an Aontais maidir le OGM. Tugtar forálacha sonracha isteach leis le haghaidh plandaí TGN agus táirgí TGN. Mar sin féin, i gcás nach bhfuil aon riail shonrach sa Rialachán seo, ba cheart plandaí agus táirgí TGN (*lena n-áirítear bia agus beatha*) a fhaightear díobh a bheith fós faoi réir cheanglais reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus na rialacha maidir le OGManna i reachtaíocht earnálach, amhail Rialachán (AE) 2017/625 maidir le rialuithe oifigiúla nó na reachtaíochta maidir le táirgí áirithe amhail ábhar atáirgthe plandaí agus foraoise.

maidir le reachtaíocht an Aontais maidir le OGM. Tugtar forálacha sonracha isteach leis le haghaidh plandaí TGN agus táirgí TGN. Mar sin féin, i gcás nach bhfuil aon riail shonrach sa Rialachán seo, ba cheart plandaí agus táirgí TGN a fhaightear díobh a bheith fós faoi réir cheanglais reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus na rialacha maidir le OGManna i reachtaíocht earnálach, amhail Rialachán (AE) 2017/625 maidir le rialuithe oifigiúla nó na reachtaíochta maidir le táirgí áirithe amhail ábhar atáirgthe plandaí agus foraoise.

Leasú 8

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 13 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(13a) Ba cheart meastóireacht a dhéanamh ar phlandaí TGN a bhfuil an acmhainneacht acu leanúint ar marthain, atáirgeadh nó leathadh sa chomhshaol, laistigh nó lasmuigh de ghóirt, leis an leibhéal grinnschrúdaithe is airde i ndáil leis an tionchar atá ag na plandaí sin ar an dúlra agus ar an gcomhshaol.

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 14

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(14) Plandaí TGN a d'fhéadfaí a fháil go nádúrtha nó a tháirgeadh trí ghnáth-theicnící pórúcháin agus a ***sliocht a fhaightear trí ghnáth-theicnící pórúcháin*** ('Plandaí TGN de chatagóir 1'), ba cheart iad a láimhseáil mar phlandaí a fuarthas go nádúrtha nó a táirgeadh trí ghnáth-theicnící pórúcháin, i bhfianaise go mbíonn siad coibhéiseach agus go mbíonn a rioscaí inchomparáide, rud a bheidh ina mhaolú iomlán ar reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus ***ó*** cheanglais ghaolmhara maidir le OGM i reachtaíocht earnálach. Chun an deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú, ba cheart na critéir a leagan amach leis an Rialachán seo chun fionnadh má tá planda TGN coibhéiseach le plandaí a fhaightear go nádúrtha nó a phóraítear mar is gnáth agus nós imeachta a leagan síos le haghaidh údaráis inniúla chun comhlíonadh na gcritéir sin a fhíorú agus cinneadh a dhéanamh ina leith, sular scaoilfear nó sula gcuirfear plandaí TGN nó táirgí TGN ar an margadh. Ba cheart na critéir sin a bheith oibiachtúil agus bunaithe ar an eolaíocht. Ba cheart cineál agus fairsinge na

Leasú

(14) Plandaí TGN a d'fhéadfaí a fháil go nádúrtha nó a tháirgeadh trí ghnáth-theicnící pórúcháin agus a ***síolrach*** ('Plandaí TGN de chatagóir 1'), ba cheart iad a láimhseáil mar phlandaí a fuarthas go nádúrtha nó a táirgeadh trí ghnáth-theicnící pórúcháin, i bhfianaise go mbíonn siad coibhéiseach agus go mbíonn a rioscaí inchomparáide, rud a bheidh ina mhaolú iomlán ar reachtaíocht an Aontais maidir le OGM agus ***ar*** cheanglais ghaolmhara maidir le OGM i reachtaíocht earnálach. Chun an deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú, ba cheart na critéir a leagan amach leis an Rialachán seo chun fionnadh má tá planda TGN coibhéiseach le plandaí a fhaightear go nádúrtha nó a phóraítear mar is gnáth agus nós imeachta a leagan síos le haghaidh údaráis inniúla chun comhlíonadh na gcritéir sin a fhíorú agus cinneadh a dhéanamh ina leith, sular scaoilfear nó sula gcuirfear plandaí TGN nó táirgí TGN ar an margadh. Ba cheart na critéir sin a bheith oibiachtúil agus bunaithe ar an eolaíocht. Ba cheart cineál agus fairsinge na ngéinmhodhnuithe, is

ngéinmhodhnuithe, is féidir a fheiceáil sa dúlra nó in orgánaigh a fhaightear le gnáth-theicnící pórúcháin, a chumhdach leis na critéir sin agus ba cheart tairseacha a áireamh leo le haghaidh idir mhéid agus líon na ngéinmhodhnuithe ar ghéanóim plandaí TGN. Ós rud é go dtagann forbairt mhear ar an eolas teicniúil agus eolaíoch sa réimse sin, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh chun na critéir sin a thabhairt cothrom le dáta i bhfianaise an dul chun cinn teicniúil agus eolaíoch a mhéid a bhaineann le cineál agus le fairsinge na ngéinmhodhnuithe is féidir a fháil sa dúlra nó tríd an ngnáthphórú.

féidir a fheiceáil sa dúlra nó in orgánaigh a fhaightear le gnáth-theicnící pórúcháin, a chumhdach leis na critéir sin agus ba cheart tairseacha a áireamh leo le haghaidh idir mhéid agus líon na ngéinmhodhnuithe ar ghéanóim plandaí TGN. Ós rud é go dtagann forbairt mhear ar an eolas teicniúil agus eolaíoch sa réimse sin, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh chun na critéir sin a thabhairt cothrom le dáta i bhfianaise an dul chun cinn teicniúil agus eolaíoch a mhéid a bhaineann le cineál agus le fairsinge na ngéinmhodhnuithe is féidir a fháil sa dúlra nó tríd an ngnáthphórú.

Leasú 10

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 14 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(14a) Agus an chastacht mhór a bhaineann le géanóim plandaí á cur san áireamh, ba cheart éagsúlacht mhéid géanómaíoch na bplandaí agus a saintréithe a léiriú sna critéir chun a mheas go bhfuil planda TGN

coibhéiseach le plandaí a fhaightear go nádúrtha nó a phóraítear mar is gnáth. Tá níos mó ná dhá chrómasóim homalógacha i bplandaí polaplóideacha. Laistigh den chatagóir sin de phlandaí polaplóideacha, tá 4, 6 agus 8 dtacar crómasóm ag teitreaplóideach, heicseaplóideach, agus octaplóideach faoi seach. Is gnách go mbíonn líon níos mó géinhodhnuithe ar phlandaí polaplóideacha i gcomparáid le plandaí monaplóideacha. Ar na cúiseanna sin, ba cheart go léireodh aon teorainn ar líon iomlán na modhnuithe aonair in aghaidh an phlanda líon na dtacar crómasóm i bplanda ('ploideacht').

Leasú 11

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 18

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(18) Ós rud é go bhfuil na critéir, chun a mheas go bhfuil planda TGN coibhéiseach le plandaí a fhaightear go nádúrtha nó a phóraítear mar is gnáth, neamhghaolmhar leis an gcineál gníomhaíochta lena bhfágtar gur gá scaoileadh réamhbheartaithe an phlanda TGN, dearbhú maidir le stádas

Leasú

(18) Ós rud é go bhfuil na critéir, chun a mheas go bhfuil planda TGN coibhéiseach le plandaí a fhaightear go nádúrtha nó a phóraítear mar is gnáth, neamhghaolmhar leis an gcineál gníomhaíochta lena bhfágtar gur gá scaoileadh réamhbheartaithe an phlanda TGN, **ba cheart** dearbhú maidir le

phlanda TGN de chatagóir 1 a dhéantar **sula scaoilfear ar bhonn** réamhbheartaithe chun aon chríche eile é seachas lena chur ar an margadh i gcríoch an Aontais, **ba cheart an dearbhú sin** a bheith bailí freisin chun táirgí TGN gaolmhara a chur ar an margadh. I bhfianaise mhéid na neamhchinnteachta a bhíonn ann tráth na trialach allamuigh faoi cé acu a bhainfidh an táirge an margadh amach nó nach mbainfidh agus faoi rannpháirtíocht dhóchúil na n-oibreoirí beaga i scaoileadh den sórt sin, maidir leis an nós imeachta um stádas **phlanda** TGN de chatagóir 1 a fhíorú roimh thrialacha allamuigh, ba cheart d'údaráis náisiúnta inniúla an nós imeachta sin a dhéanamh toisc gur lú an t-ualach riaracháin a bheadh i gceist leis sin le haghaidh oibreoirí, agus ba cheart cinneadh a dhéanamh ar leibhéal an Aontais amháin i gcás ina mbeidh barúlacha ag gabháil leis an tuarascáil fíorúcháin ó údaráis náisiúnta inniúla eile. I gcás ina gcuirfear an iarraidh ar fhíorú isteach sular gcuirfear táirgí TGN ar an margadh, ba cheart an nós imeachta a dhéanamh **ar leibhéal an Aontais** chun éifeachtacht an nós imeachta um fhíorú agus comhsheasmhacht na ndearbhuithe maidir le stádas **phlanda** TGN de chatagóir 1 a áirithiú.

stádas **planda** TGN de chatagóir 1, a dhéantar **roimh scaoileadh** réamhbheartaithe chun aon chríche eile é seachas lena chur ar an margadh i gcríoch an Aontais, a bheith bailí freisin chun táirgí TGN gaolmhara a chur ar an margadh. I bhfianaise mhéid na neamhchinnteachta a bhíonn ann tráth na trialach allamuigh faoi cé acu a bhainfidh an táirge an margadh amach nó nach mbainfidh agus faoi rannpháirtíocht dhóchúil na n-oibreoirí beaga i scaoileadh den sórt sin, maidir leis an nós imeachta um stádas **planda** TGN de chatagóir 1 a fhíorú roimh thrialacha allamuigh, ba cheart d'údaráis náisiúnta inniúla an nós imeachta sin a dhéanamh toisc gur lú an t-ualach riaracháin a bheadh i gceist leis sin le haghaidh oibreoirí, agus ba cheart cinneadh a dhéanamh ar leibhéal an Aontais amháin i gcás ina mbeidh barúlacha ag gabháil leis an tuarascáil fíorúcháin ó údaráis náisiúnta inniúla eile. I gcás ina gcuirfear an iarraidh ar fhíorú isteach sular gcuirfear táirgí TGN ar an margadh, **agus má tá agóidí réasúnaithe ag Ballstáit eile**, ba cheart an nós imeachta a dhéanamh **i gcomhairle leis an gCoimisiún agus leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('an tÚdarás')** chun éifeachtacht an nós imeachta um fhíorú agus comhsheasmhacht na ndearbhuithe maidir le stádas **planda** TGN de chatagóir 1 a áirithiú.

Leasú 12

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 18 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(18a) Chun cineálacha nua a roghnú go héifeachtach a chuideoidh le hearnáil na talmhaíochta cur leis an tslándáil bia, chomh maith leis an inbhuanaitheacht, an t-oiriúnú agus an athléimneacht i dtaca le hiarmhairtí an athraithe aeráide, is gá breithniú a dhéanamh ar shainiúlacht plandaí polaplóideacha, ar plandaí iad ina bhfuil níos mó ná dhá ghéanóm. I gcás plandaí den sórt sin, ba cheart an t-uaslíon géinmhodhnuithe a cheadaítear a chur san áireamh i gcatagóir 1 TGN a bheith comhréireach le líon na ngéanóm atá iontu.

Leasú 13

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 19

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(19) Ba cheart údaráis inniúla na mBallstát, an Coimisiún agus an tÚdarás *Eorpach um Shábháilteacht Bia* (*‘an tÚdarás’*) a bheith faoi réir sprioc-amanna *dochta* chun a áirithiú go ndéanfar dearbhuithe maidir le stádas *phlanda* TGN de chatagóir 1 laistigh de thréimhse réasúnach.

(19) Ba cheart údaráis inniúla na mBallstát, an Coimisiún agus an tÚdarás a bheith faoi réir sprioc-amanna *iomchuí* chun a áirithiú go ndéanfar dearbhuithe maidir le stádas *planda* TGN de chatagóir 1 laistigh de thréimhse réasúnach.

Leasú 14

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 21

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(21) Cinntí a dhearbhoídh stádas *phlanda* TGN de chatagóir 1, ba cheart uimhir aitheantais a shannadh leo don phlanda TGN lena mbaineann chun trédhearcacht agus inrianaitheacht na bplandaí sin a áirithiú nuair a liostaítear sa bhunachar sonraí iad *agus* chun *ábhar atáirgthe plandaí a dhíorthaítear díobh a lipéadú*.

Leasú

(21) Cinntí a dhearbhoídh stádas *planda* TGN de chatagóir 1, ba cheart uimhir aitheantais a shannadh leo don phlanda TGN lena mbaineann chun trédhearcacht agus inrianaitheacht na bplandaí sin a áirithiú nuair a liostaítear sa bhunachar sonraí iad. *Ba cheart go n-áiritheofaí san fhaisnéis a liostófar faisnéis ar an teicníc/na teicnící arna húsáid/arna n-úsáid chun an tréith/na tréithe a fháil.*

Leasú 15

Togra le haghaidh rialacháin

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(23) Le Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle ⁽⁴⁷⁾ toirmisctear úsáid OGManna agus táirgí ó OGManna agus arna ndéanamh de OGManna sa táirgeadh orgánach. Sainmhíníonn sé OGManna chun críocha an Rialacháin sin ***faoi threoir*** Threoir 2001/18/CE, lena ndéantar OGManna a fuarthas trí na teicnící géinmhodhnaithe a liostaítear in Iarscríbhinn 1.B de Threoir 2001/18/CE a eisiamh ón toirmeasc. Dá thoradh sin, toirmiscfear plandaí TGN de chatagóir 2 sa táirgeadh orgánach. Mar sin féin, is gá stádas ***phlandái*** TGN de chatagóir 1 a shoiléiriú chun críoch táirgeadh orgánach. ***Tá*** úsáid ***na dteicnící*** géanómaíocha nua ***ar neamhréir faoi láthair le coincheap*** an táirgthe orgánaigh ***atá i Rialachán (CE) 2018/848 agus le dearcadh na dtomhaltóirí ar tháirgí orgánacha***. Dá bhrí sin, ***ba cheart úsáid plandaí*** TGN de chatagóir 1 a ***thoirmeasc sa táirgeadh*** orgánach ***freisin***.

Leasú

(23) Le Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle ⁽⁴⁷⁾ toirmisctear úsáid OGManna agus táirgí ó OGManna agus arna ndéanamh de OGManna sa táirgeadh orgánach. Sainmhíníonn sé OGManna chun críocha an Rialacháin sin ***trí thagairt do*** Threoir 2001/18/CE, lena ndéantar OGManna a fuarthas trí na teicnící géinmhodhnaithe a liostaítear in Iarscríbhinn 1.B de Threoir 2001/18/CE a eisiamh ón toirmeasc. Dá thoradh sin, toirmiscfear plandaí TGN de chatagóir 2 sa táirgeadh orgánach. Mar sin féin, is gá stádas ***plandaí*** TGN de chatagóir 1 a shoiléiriú chun críoch táirgeadh orgánach. ***Faoi láthair, ní mór tuilleadh breithnithe a dhéanamh ar chomhoiriúnacht*** úsáid ***teicnící*** géanómaíocha nua ***le prionsabail*** an táirgthe orgánaigh. ***Ba cheart***, dá bhrí sin, ***toirmeasc a chur ar phlandái*** TGN de chatagóir 1 a ***úsáid i dtáirgeadh*** orgánach, ***go dtí go ndéanfar a thuilleadh breithnithe***.

⁴⁷ Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle (IO L 150, 14.6.2018, lch. 1).

⁴⁷ Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle (IO L 150, 14.6.2018, lch. 1).

Leasú 16

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 24

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(24) Ba cheart foráil a dhéanamh chun an trédhearcacht a áirithiú a mhéid a bhaineann le húsáid cineálacha plandaí TGN de chatagóir 1, chun a áirithiú gur féidir le slabhraí táirgeachta ar mian leo fanacht saor ó TGNanna déanamh amhlaidh, agus iontaoibh an tomhaltóra a choimirciú dá réir. Plandaí TGN a fuair dearbhú maidir le stádas **phlanda** TGN de chatagóir 1, ba cheart iad a liostú i mbunachar sonraí a bheidh ar fáil go poiblí. Chun an inrianaitheacht, an trédhearcacht agus an rogha a áirithiú le haghaidh oibreoirí, le linn taighde agus pórú plandaí, i gcás ina mbeidh síol á dhíol le feirmeoirí nó ábhar atáirgthe plandaí á chur ar fáil do thríú páirtithe ar aon bhealach eile, ba cheart ábhar atáirgthe

Leasú

(24) Ba cheart foráil a dhéanamh chun an trédhearcacht a áirithiú a mhéid a bhaineann le húsáid cineálacha plandaí TGN de chatagóir 1, chun a áirithiú gur féidir le slabhraí táirgeachta ar mian leo fanacht saor ó TGNanna déanamh amhlaidh, agus iontaoibh an tomhaltóra a choimirciú dá réir. Plandaí TGN a fuair dearbhú maidir le stádas **planda** TGN de chatagóir 1, ba cheart iad a liostú i mbunachar sonraí a bheidh ar fáil go poiblí **lena n-áirítear faisnéis maidir leis an teicníc nó na teicnící a úsáidtear chun an tréith nó na tréithe a fháil**. Chun an inrianaitheacht, an trédhearcacht agus an rogha a áirithiú le haghaidh oibreoirí, le linn taighde agus pórú plandaí, i gcás ina mbeidh síol á dhíol le feirmeoirí nó ábhar

plandaí de phlandaí TGN de chatagóir 1 a lipéadú mar TGN de chatagóir 1.

atáirgthe plandaí á chur ar fáil do thríú páirtithe ar aon bhealach eile, ba cheart ábhar atáirgthe plandaí de phlandaí TGN de chatagóir 1 a lipéadú mar TGN de chatagóir 1.

Leasú 17

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 29

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(29) Le Treoir 2001/18/CE ceanglaítear go mbeidh plan faireacháin um éifeachtaí comhshaoil OGManna ann tar éis scaoileadh réamhbheartaithe na n-orgánach sin nó tar éis iad a chur ar an margadh ach déantar foráil léi maidir leis an tsolúbthacht ó thaobh dhearadh an phlean de, rud lena gcuirtear an measúnú riosca comhshaoil, saintréithe an **orgánaigh ghéinmhodhnaithe**, an úsáid a bheartaítear dó agus an timpeallacht ghlactha san áireamh. Géinmhodhnuithe i bplandaí TGN de chatagóir 2, féadfaidh idir athruithe nach gá ach measúnú riosca teoranta a dhéanamh orthu a bheith i gceist leo agus athruithe casta a fhágann gur gá anailís níos críochnúla a dhéanamh ar na rioscaí féideartha. Dá bhrí sin, ba cheart ceanglais

Leasú

(29) Le Treoir 2001/18/CE, ceanglaítear go mbeidh plan faireacháin um éifeachtaí comhshaoil OGManna ann tar éis scaoileadh réamhbheartaithe na n-orgánach sin nó tar éis iad a chur ar an margadh ach déantar foráil léi maidir leis an tsolúbthacht ó thaobh dhearadh an phlean de, rud lena gcuirtear an measúnú riosca comhshaoil, saintréithe an **OGM**, an úsáid a bheartaítear dó agus an timpeallacht ghlactha san áireamh. Géinmhodhnuithe i bplandaí TGN de chatagóir 2, féadfaidh idir athruithe nach gá ach measúnú riosca teoranta a dhéanamh orthu a bheith i gceist leo agus athruithe casta a fhágann gur gá anailís níos críochnúla a dhéanamh ar na rioscaí féideartha. Dá bhrí sin, ba cheart ceanglais maidir le faireachán iarmhargaidh i dtaca le

maidir le faireachán iarmhargaidh i dtaca le héifeachtaí comhshaoil **phlandaí** TGN de chatagóir 2 a oiriúnú i bhfianaise an mheasúnaithe riosca **chomhshaoil** agus na taithí i dtrialacha allamuigh, i bhfianaise shaintréithe an phlanda TGN lena mbaineann, i bhfianaise shaintréithe agus scála na húsáide a bheartaítear dó, go háirithe stair úsáid shábháilte an phlanda más ann di agus saintréithe na timpeallachta glactha. **Dá bhrí sin, níor** cheart **é a bheith de cheangal** plean faireacháin um éifeachtaí comhshaoil a bheith **ann mura dócha go mbainfidh** rioscaí **le planda** TGN de chatagóir 2 **is** gá faireachán a dhéanamh orthu, amhail éifeachtaí **gan choinne**, moillithe nó **indíreacha** ar shláinte an duine nó ar an gcomhshaol.

héifeachtaí comhshaoil **plandaí** TGN de chatagóir 2 a oiriúnú i bhfianaise an mheasúnaithe riosca **comhshaoil** agus na taithí i dtrialacha allamuigh, i bhfianaise shaintréithe an phlanda TGN lena mbaineann, i bhfianaise shaintréithe agus scála na húsáide a bheartaítear dó, go háirithe stair úsáid shábháilte an phlanda más ann di agus saintréithe na timpeallachta glactha. **I bhfianaise** **phrionsabal an réamhchúraim, ba** cheart plean faireacháin um éifeachtaí comhshaoil a bheith **ina cheangal i gcónaí nuair a thugtar toiliú den chéad uair. Níor cheart é a bheith indéanta an ceanglas maidir le faireachán a tharscaoileadh ach amháin ar athnuachan an toilithe, ar choinníoll go bhfuil sé léirithe nach bhfuil** rioscaí **ag baint leis an bplanda** TGN de chatagóir 2 **ar** gá faireachán a dhéanamh orthu, amhail éifeachtaí **indíreacha**, moillithe nó **gan choinne** ar shláinte an duine nó ar an gcomhshaol.

Leasú 18

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 36

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(36) Póraítear plandaí luibhicídfhulangacha d’aon turas chun bheith fulangach ar luibhicídí, chun iad a shaothrú i gcomhcheangal le húsáid na luibhicídí sin. Más rud é nach ndéantar an saothrú sin faoi **choinníollacha** iomchuí, d’fhéadfadh fiailí **teacht chun cinn dá thoradh sin** a bheadh frithsheasmhach in aghaidh na luibhicídí sin, nó an gá **cainníochtaí** na luibhicídí a chuirtear i bhfeidhm a **mhéadú**, gan beann ar an teicníc phórúcháin. Ar an gcúis sin, níor cheart plandaí TGN ag a bhfuil tréithe luibhicídfhulangacha **a bheith incháilithe do dhreasachtaí faoin gcreat seo. Mar sin féin, níor cheart bearta sonracha eile a dhéanamh leis an Rialachán seo maidir le** plandaí TGN **luibhicídfhulangacha, toisc go ndéantar na bearta sin go cothrománach sa [Togra ón gCoimisiún le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgeadh agus margú ábhair atáirgthe plandaí san Aontas].**

(36) Póraítear plandaí luibhicídfhulangacha d’aon turas chun bheith fulangach ar luibhicídí, chun iad a shaothrú i gcomhcheangal le húsáid na luibhicídí sin. Más rud é nach ndéantar an saothrú sin faoi **dhálaí** iomchuí, d’fhéadfadh fiailí a bheadh frithsheasmhach in aghaidh na luibhicídí sin nó an gá **atá le méadú ar chainníochtaí** na luibhicídí a chuirtear i bhfeidhm a **bheith mar thoradh air**, gan beann ar an teicníc phórúcháin. Ar an gcúis sin, níor cheart **go dtiocfadh** plandaí TGN ag a bhfuil tréithe luibhicídfhulangacha **faoi raon feidhme** plandaí TGN **de chatagóir 1.**

Leasú 239

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 37

(37) Chun plandaí TGN a chumasú scriosta
chun rannchuidiú le cuspóirí
inbhuanaitheachta an Chomhaontaithe
Ghlais agus na Straitéisí ‘Ón bhFeirm go
dtí an Forc’ agus na Bithéagsúlachta, ba
cheart saothrú na bplandaí TGN san
Aontas a éascú. Éilíonn sé sin an
intuarthacht le haghaidh póraitheoirí
agus feirmeoirí a mhéid a bhaineann leis
an bhféidearthacht na plandaí sin a
shaothrú san Aontas. Dá bhrí sin, an
fhéidearthacht go bhféadfadh na Ballstáit
bearta a dhéanamh lena ndéanfaí saothrú
phlandaí TGN a shrianadh nó a
thoirmeasc ina chríoch uile nó i gcuid di,
rud a leagtar amach in Airteagal 26b de
Threoir 2001/18/CE, dhéanfaidh an
fhéidearthacht sin dochar do na
spriocanna sin.

Leasú 20

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 39

(39) Chun an sprioc a bhaint amach

(39) Chun an sprioc a bhaint amach

maidir le dea-fheidhmiú an mhargaidh
inmheánaigh a áirithiú, ba cheart plandaí
TGN agus táirgí *gaolmhara tairbhiú den*
tsaorghluaiseacht earraí, ar *choinníoll go*
gcomhlíonann siad ceanglais dhlí eile an
Aontais.

maidir le dea-fheidhmiú an mhargaidh
inmheánaigh *agus saorghluaiseacht*
plandaí TGN agus táirgí TGN ar fud an
Aontais a áirithiú, ba cheart scaoileadh
réamhbheartaithe plandaí TGN agus *cur*
ar an margadh táirgí TGN a bheith
bunaithe ar na ceanglais
chomhchuibhithe agus ar na nósanna
imeachta comhchuibhithe a leagtar síos
sa Rialachán seo, as a dtiocfaidh glacadh
cinnidh a bheadh infheidhme go
haonfhoirmeach maidir le gach Ballstát.

Leasú 21

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 40

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(40) I bhfianaise *úrnuacht TGNanna*,
beidh sé tábhachtach dlúthfhaireachán a
dhéanamh ar fhorbairt phlandaí agus
táirgí TGN agus ar a láithreacht ar an
margadh agus meastóireacht a dhéanamh
ar aon tionchar a bheidh ag gabháil leo
ar shláinte an duine agus ainmhithe, ar
an gcomhshaol agus ar an
inbhuanaitheacht chomhshaoil,
eacnamaíoch agus shóisialta. Ba cheart
faisnéis a bhailiú go tráthrialta agus

Leasú

(40) I bhfianaise *na forbartha leanúnaí*
atá á déanamh ar theicnící géanomaíocha
nua, ba cheart don Choimisiún
meastóireacht a dhéanamh *laistigh de*
chúig bliana tar éis ghlacadh an chéad
chinnidh lena gceadófar scaoileadh
réamhbheartaithe nó margú plandaí TGN
nó táirgí TGN san Aontas. *Leis an*
meastóireacht sin, ba cheart an dul chun
cinn arna dhéanamh i dtreo infhaighteacht
plandaí TGN nó táirgí TGN ina bhfuil

laistigh de 5 bliana tar éis ghlacadh an chéad chinneadh lena gceadófar scaoileadh réamhbheartaithe nó margú na bplandaí TGN nó na dtáirgí TGN san Aontas, ba cheart don Choimisiún meastóireacht a dhéanamh ar an Rialachán seo chun an dul chun cinn arna dhéanamh i dtreo infhaighteacht na bplandaí TGN ina bhfuil na saintréithe nó na hairíonna sin ar mhargadh an Aontais a thomhas.

saintréithe nó *airíonna den sórt* sin ar mhargadh an Aontais a thomhas, *agus é mar aidhm an Rialachán seo a fheabhsú tuilleadh.*

Leasú 22

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 43

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(43) Tá forbairt ag teacht go leanúnach ar chineálacha *na bplandaí* TGN atá á bhforbairt agus ar an tionchar atá ag tréithe áirithe ar an inbhuanaitheacht chomhshaoil, shóisialta agus eacnamaíoch. Dá bhrí sin, *de réir na fianaise* atá ar fáil ar na forbairtí agus ar na tionchair sin, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh chun liosta na dtréithe a oiriúnú arb iad na tréithe sin ba cheart a dhreasú nó a dhíspreagadh chun spriocanna na *straitéisí* ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’,

Leasú

(43) Tá forbairt ag teacht go leanúnach ar chineálacha *plandaí* TGN atá á bhforbairt agus ar an tionchar atá ag tréithe áirithe ar an inbhuanaitheacht chomhshaoil, shóisialta agus eacnamaíoch. Dá bhrí sin, *bunaithe ar an bhfianaise* atá ar fáil ar na forbairtí agus ar na tionchair sin, *agus prionsabal an réamhchúraim á chur san áireamh go hiomlán*, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh chun liosta na dtréithe a oiriúnú arb iad na tréithe sin ba cheart a

na Bithéagsúlachta agus um an Oiriúnú
don Athrú Aeráide a bhaint amach.’

dhreasú nó a dhíspreagadh chun spriocanna
an Chomhaontaithe Ghlais agus na
Straitéise ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’, na
Straitéise Bithéagsúlachta agus *na*
Straitéise um an Oiriúnú don Athrú
Aeráide a bhaint amach.

Leasú 23

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 45 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(45a) D'iarr Parlaimint na hEorpa ar an
Aontas agus ar a Bhallstáit gan paitinní
ar ábhar bitheolaíoch a dheonú agus an
tsaoirse chun oibrithe agus an díolúine
póraitheoirí i leith cineálacha a chosaint.
Ba cheart a áirithiú go mbeidh rochtain
iomlán ag póraitheoirí ar ábhar
géiniteach plandaí TGN, nach plandaí
trasghéineacha iad de réir sainmhínithe.
Is fearr is féidir rochtain ar ábhair
ghéiniteacha a dhaingniú nuair a ídítear
ceart na sealbhóirí paitinne i lámh an
phóraitheora (díolúine póraitheora). Ós
rud é nach ndéantar foráil sna forálacha
reatha i ndlí na bpaitinní maidir le
díolúine iomlán póraitheora iomlán, ba
cheart a áirithiú nár cheart do phaitinní
srian a chur ar phlandaí TGN a bheith á

n-úsáid ag póraitheoirí agus ag feirmeoirí. Dá bhrí sin, níor cheart go mbeadh plandaí TGN faoi réir reachtaíocht na bpaitinní ach ba cheart dóibh, ar mhaithe le maoin intleachtúil a chosaint, a bheith faoi réir an chórais um Chearta Comhphobail maidir le Cineálacha Plandaí (CPVR) amháin, mar a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 ón gComhairle, rud a cheadaíonn an díolúine póraitheora a úsáid. Dá bhrí sin, ba cheart plandaí TGN, a síolta díorthaithe, a n-ábhar plandaí, ábhar géiniteach gaolmhar amhail géinte agus seichimh ghéinte, agus tréithe plandaí a eisiamh ó inphaitinneacht. Ba cheart an t-eisiamh ó inphaitinneacht a chur i bhfeidhm ar bhealach comhsheasmhach ar fud na reachtaíochta. Thairis sin, chun deonú paitinní nó iarratais ar phaitinní a sheachaint idir dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo agus cur i bhfeidhm a fhorálacha, ba cheart a áirithiú go n-eisiafar ábhar plandaí ó inphaitinneacht ó lá theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás paitinní a deonaíodh cheana féin nó atá ar feitheamh lena gcumhdaítear ábhar plandaí, ba cheart éifeachtaí na bpaitinní a theorannú tuilleadh. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh agus aghaidh a thabhairt, sa staidéar atá le teacht, ar an

*gcaoi ar cheart aghaidh a thabhairt a
thuilleadh ar an bhfadhb níos leithne
maidir le paitinní a dheonú, go díreach nó
go hindíreach, i ndáil le hábhar plandaí
in ainneoin iarrachtaí a rinneadh roimhe
seo chun lúba ar lár a dhúnadh. Sa
mheasúnú, ba cheart aghaidh a thabhairt
go háirithe ar ról agus tionchar na
bpaitinní ar rochtain na bpóraitheoirí
agus na bhfeirmeoirí ar ábhar atáirgthe
plandaí, ar éagsúlacht síolta agus ar
phraghsanna inacmhainne, agus chomh
maith leis sin ar an nuálaíocht agus go
háirithe ar na deiseanna do FBManna.
Ba cheart go mbeadh na tograí
reachtacha iomchuí ag gabháil leis an
tuarascáil ón gCoimisiún chun a áirithiú
go ndéanfar tuilleadh coigeartuithe
riachtanacha ar chreat na gceart maoine
intleachtúla.*

Leasú 241

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 47 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(47a) Leis an gComhaontú Glas don
Eoraip, an ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’,
agus Straitéisí Bithéagsúlachta an*

Aontais, cuirtear an fheirmeoireacht orgánach i gcroílár an aistrithe chuig córais bhia inbhuanaithe, agus é mar sprioc talamh talmhaíochta na hEorpa a leathnú faoi tháirgeadh orgánach go 25 % faoi 2030. Is aitheantas soiléir é sin do na tairbhí comhshaoil a bhaineann leis an bhfeirmeoireacht orgánach, do spleáchas níos lú ar ionchuir d'fheirmeoirí, agus do sholáthar bia athléimneach agus do bhiafhlaithes. Níor cheart don Rialachán seo dochar a dhéanamh don bhealach i dtreo aistriú chórais bhia na hEorpa chuig an bhfeirmeoireacht orgánach go 25 % faoi 2030.

Leasú 243

Togra le haghaidh rialacháin

Aithris 47 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(47b) Ba cheart ceanglais inrianaitheachta a bhunú le haghaidh bia agus beatha a tháirgtear ó TGNanna chun lipéadú cruinn na dtáirgí sin a éascú, i gcomhréir le ceanglais Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an

22 Meán Fómhair 2003 maidir le bia agus beatha ghéinmhodhnaithe, chun a áirithiú go mbeidh faisnéis chruinn ar fáil d'oibreoirí agus do thomhaltóirí ionas go mbeidh siad in ann a saoirse rogha a fheidhmiú ar bhealach éifeachtach, chomh maith le rialú agus fíorú éileamh lipéadaithe a chumasú. Ba cheart na ceanglais maidir le bia agus beatha a tháirgtear ó TGNanna a bheith comhchosúil chun neamhleanúnachas faisnéise a sheachaint i gcásanna ina n-athraítear úsáid deiridh.

Leasú 24

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 1 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leagtar rialacha sonracha **síos** leis an Rialachán seo maidir le plandaí a fhaightear le teicnící géanómaíocha nua áirithe ('plandaí TGN') a scaoileadh ar bhonn réamhbheartaithe sa chomhshaol chun aon chríche eile seachas lena gcur ar an margadh agus maidir le bia agus beatha a chur ar an margadh, ar bia agus beatha iad ina bhfuil, atá comhdhéanta de nó a

Leasú

Leagtar **síos** rialacha sonracha leis an Rialachán seo, **i gcomhréir le prionsabal an réamhchúraim**, maidir le plandaí a fhaightear le teicnící géanómaíocha nua áirithe ('plandaí TGN') a scaoileadh ar bhonn réamhbheartaithe sa chomhshaol chun aon chríche eile seachas lena gcur ar an margadh agus maidir le bia agus beatha a chur ar an margadh, ar bia agus beatha

tháirgtear as na plandaí sin, agus maidir le táirgí a chur ar an margadh, seachas bia nó beatha, ar táirgí iad ina bhfuil na plandaí sin nó atá comhdhéanta díobh.

iad ina bhfuil, atá comhdhéanta de nó a tháirgtear as na plandaí sin, agus maidir le táirgí a chur ar an margadh, seachas bia nó beatha, ar táirgí iad ina bhfuil na plandaí sin nó atá comhdhéanta díobh, ***lena n-áirithítear ardleibhéal cosanta do shláinte an duine agus do shláinte ainmhithe agus don chomhshaol.***

Leasú 25

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(2) Ciallaíonn ‘planda TGN’ planda géinmhodhnaithe a fhaightear trí shóghineas spriocdhírithe nó trí chisgineas, nó teaglaím díobh, ar an gcoinníoll nach bhfuil aon ábhar géiniteach ann ar de thionscnamh lasmuigh ***de*** linn géinte ***na bpóraitheoirí é*** a d’fhéadfadh a bheith ionsáite go sealadach le linn fhorbairt an phlanda TGN;

Leasú

(2) Ciallaíonn ‘planda TGN’ planda géinmhodhnaithe a fhaightear trí shóghineas spriocdhírithe nó trí chisgineas, nó teaglaím díobh, ar an gcoinníoll nach bhfuil aon ábhar géiniteach ann ar de thionscnamh lasmuigh ***den*** linn géinte ***chun críoch gnáthphórúcháin*** a d’fhéadfadh a bheith ionsáite go sealadach le linn fhorbairt an phlanda TGN;

Leasú 26

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 4

(4) ciallaíonn ‘só-ghineas spriocdhírithe’ teicnící só-ghinis a dtarlaíonn modhnú (modhnuithe) ar an seicheamh DNA dá thoradh ag suíomhanna **beachta** i ngéanóm orgánaigh;

(4) ciallaíonn ‘só-ghineas spriocdhírithe’ teicnící só-ghinis a dtarlaíonn modhnú (modhnuithe) ar an seicheamh DNA dá thoradh ag suíomhanna **spriocdhírithe** i ngéanóm orgánaigh;

Leasú 27

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 6

(6) ciallaíonn ‘linn géinte **na bpóraitheoirí**’ an fhaisnéis ghéiniteach iomlán a bhíonn ar fáil i speiceas amháin agus i speicis thacsanomaíocha eile lenar féidir é a chrosphóru, **lena n-áirítear** trí úsáid a bhaint as teicnící ardforbartha amhail tarrtháil suthanna, polaplóideacht ionductaithe agus crosphóruithe eachtarshuímh;

(6) ciallaíonn ‘linn géinte **chun críoch gnáthphórúcháin**’ an fhaisnéis ghéiniteach iomlán a bhíonn ar fáil i speiceas amháin agus i speicis thacsanomaíocha eile lenar féidir é a chrosphóru, trí úsáid a bhaint as teicnící ardforbartha amhail tarrtháil suthanna, polaplóideacht ionductaithe agus crosphóruithe eachtarshuímh;

Leasú 28

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 15 a (nua)

(15a) ciallaíonn ‘Cur Chuige na hAon Sláinte Amháin’ cur chuige comhtháite aontaitheach a bhfuil sé mar aidhm leis sláinte daoine, ainmhithe, plandaí agus éiceachóras a chothromú agus a bharrfheabhsú ar bhealach inbhuanaithe agus ar cur chuige é a aithníonn go bhfuil dlúthnasc idir sláinte an duine, sláinte ainmhithe clois agus fiáine, sláinte plandaí agus sláinte an chomhshaoil i gcoitinne, lena n-áirítear éiceachórais, agus go bhfuil siad idirspiléach.

Leasú 29

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 15 b (nua)

(15b) ciallaíonn ‘próitéin shimireach’ próitéiní arna gcruthú trí dhá ghéin nó níos mó nó codanna de ghéinte a chodaíodh ar dtús le haghaidh próitéiní ar leithligh a cheangal le chéile.

Leasú 30

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) gur ***sliocht*** é de phlanda/de phlandaí dá dtagraítear i bpointe (a); nó

(b) gur ***siolrach*** é de phlanda/de phlandaí dá dtagraítear i bpointe (a) ***ar choinníoll go bhfuil na critéir choibhéise a leagtar amach in Iarscríbhinn I fós á gcomhlíonadh***; nó

Leasú 31

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 4 – mír 1 – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2) ***gurb é*** planda TGN de chatagóir 2 ***atá ann*** agus go bhfuil sé údaráithe i gcomhréir le Caibidil III.

(2) ***gur*** planda TGN de chatagóir 2 ***é an planda***, agus go bhfuil ***toiliú deonaithe dó nó go bhfuil*** sé údaráithe i gcomhréir le Caibidil III.

Leasú 32

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 4 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1a. Ní bheidh sé de chuspóir ná

*d'éifeacht ag cur chun feidhme,
forfheidhmiú ná cur i bhfeidhm an
Rialacháin seo cosc ná bac a chur ar
allmhairí plandaí agus táirgí TGN ó thríú
tíortha a chomhlíonann na caighdeáin
chéanna a leagtar síos sa Rialachán seo.*

Leasú 33

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 4a

Eisiamh ó inphaitinneacht

*Ní bheidh plandaí TGN, ábhar plandaí,
codanna díobh, faisnéis ghéiniteach ná
na gnéithe próisis atá iontu
inphaitinnithe.*

Leasú 34

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 5 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2. Chun críocha

2. Chun críocha **Rialachán**

Rialachán (AE) 2018/848, na rialacha a leagtar amach **ina Airteagail 5** (f) (iii) agus **11** beidh feidhm acu maidir le plandaí TGN de chatagóir 1 agus le táirgí a tháirgtear as nó trí na plandaí sin.

(AE) 2018/848, na rialacha a leagtar amach **in Airteagal 5** (f), (iii) agus **in Airteagal 11**, beidh feidhm acu maidir le plandaí TGN de chatagóir 1 agus **maidir** le táirgí a tháirgtear as nó trí na plandaí sin.
[7 mbliana tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], tiolacfaidh an Coimisiún tuarascáil ar fhorbairt dhearcadh na dtomhaltóirí agus na dtáirgeoirí, lena ngabhfaidh, i gcás inarb iomchuí, togra reachtach.

Leasú 35

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 5 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 26 lena leasaítear na critéir choibhéise maidir le plandaí TGN le gnáthphlandaí a leagtar síos in Iarscríbhinn I chun iad a oiriúnú don dul chun cinn teicneolaíochta agus eolaíochta a mhéid a bhaineann le cineálacha agus le fairsinge na modhnuithe is féidir tarlú go nádúrtha nó tríd an ngnáthphóru.

Leasú

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 26 lena leasaítear na critéir choibhéise maidir le plandaí TGN le gnáthphlandaí a leagtar síos in Iarscríbhinn I, **agus na rioscaí gaolmhara agus na hiarmhairtí feidhmiúla a d'fhéadfadh a bheith sa nós imeachta fíorúcháin á gcur san áireamh,** chun **na critéir sin a chur in oiriúint do na forbairtí eolaíocha agus teicneolaíocha is déanaí chun** iad a oiriúnú don dul chun cinn teicneolaíochta agus eolaíochta a

mhéid a bhaineann le cineálacha agus le fairsinge na modhnuithe is féidir tarlú go nádúrtha nó tríd an ngnáthphóru.

Leasú 36

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 5 – mír 3 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3a. Maidir le láithreacha aidbhínteach nó dhosheachanta go teicniúil plandaí TGN de chatagóir 1, ábhair atáirgthe nó codanna díobh i dtáirgeadh orgánach, nó i dtáirgí neamhorgánacha atá údaraithe i dtáirgeadh orgánach i gcomhréir le hAirteagail 24 agus 25 de Rialachán (AE) 2018/848, ní hionann í agus neamhchomhlíonadh an Rialacháin sin.

Leasú 37

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Chun an dearbhú maidir le stádas ***phlanda*** TGN de chatagóir 1 dá dtagraítear

1. Chun an dearbhú maidir le stádas ***planda*** TGN de chatagóir 1 dá dtagraítear

in Airteagal 4(1), pointe (a) a fháil, sula dtabharfar faoi scaoileadh réamhbheartaithe **phlanda** TGN chun aon chríche eile seachas lena chur ar an margadh, cuirfidh an duine a bheartóidh tabhairt faoin scaoileadh réamhbheartaithe iarraidh chun a fhíorú **cé acu a chomhlíontar nó nach** gcomhlíontar na critéir a leagtar amach in **Iarscríbhinn I** (‘iarraidh ar fhíorú’) faoi bhráid an **údaráis inniúil arna ainmniú** i gcomhréir le hAirteagal 4(4) de Threoir 2001/18/CE **de chuid an Bhallstáit** ar laistigh dá chríoch a bhfuil an scaoileadh le tarlú i gcomhréir le míreanna 2 agus 3 agus leis an ngníomh **cur chun feidhme** arna ghlacadh i gcomhréir le **hAirteagal 27**, pointe (b).

in Airteagal 4(1), pointe (a) a fháil, sula dtabharfar faoi scaoileadh réamhbheartaithe **planda** TGN chun aon chríche eile seachas lena chur ar an margadh, cuirfidh an duine a bheartóidh tabhairt faoin scaoileadh réamhbheartaithe iarraidh chun a fhíorú **an** gcomhlíontar na critéir a leagtar amach in **Iarscríbhinn I, ar a laghad ceann amháin de na tréithe dá dtagraítear in Iarscríbhinn III, Cuid 1, agus na critéir eisiaimh in Iarscríbhinn III, Cuid 2**, (‘iarraidh ar fhíorú’). **Cuirfear an iarraidh sin ar fhíorú** faoi bhráid **údarás inniúil de chuid an Bhallstáit, ar údarás é atá ainmnithe** i gcomhréir le hAirteagal 4(4) de Threoir 2001/18/CE, ar laistigh dá chríoch a bhfuil an scaoileadh le tarlú i gcomhréir le míreanna 2 agus 3 agus leis an ngníomh **tarmlichte** arna ghlacadh i gcomhréir le **hAirteagal 6(11a)**, pointe (b).

Leasú 38

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 3 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(c) tuairisc ar an **tréith/na** tréithe agus **ar** na saintréithe a tugadh isteach nó a modhnaíodh;

Leasú

(c) tuairisc ar an **tréith nó na** tréithe agus na saintréithe a tugadh isteach nó a modhnaíodh, **lena n-áirítear faisnéis ar an teicníc nó ar na teicnící a úsáideadh chun**

an tréith nó na tréithe a fháil agus lena n-áirítear nochtadh sheicheamh an ghéinmhodhnaithe;

Leasú 253

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 3 – pointe c a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(c a) aon phaitinn nó aon iarratas ar phaitinn atá ar feitheamh a chumhdaíonn planda iomlán Chatagóir 1 NGT nó cuid de;

Leasú 39

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 3 – pointe d – pointe i

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(i) gur planda TGN é an planda, lena n-áirítear gan aon ábhar géiniteach a bheith ann ar de thionscnamh lasmuigh *de* linn

(i) gur planda TGN é an planda, lena n-áirítear gan aon ábhar géiniteach a bheith ann ar de thionscnamh lasmuigh *den* linn

géinte ***na bpóraitheoirí é*** i gcás inar ionsádh an t-ábhar géiniteach sin go sealadach le linn fhorbairt an phlanda, i gcomhréir leis na ceanglais faisnéise a shonraítear sa ghníomh ***cur chun feidhme*** arna ghlacadh i gcomhréir le ***hAirteagal 27***, pointe (a);

géinte ***chun críoch gnáthphórúcháin*** i gcás inar ionsádh an t-ábhar géiniteach sin go sealadach le linn fhorbairt an phlanda, i gcomhréir leis na ceanglais faisnéise a shonraítear sa ghníomh ***tarmlichte*** arna ghlacadh i gcomhréir le ***hAirteagal 6(11a)***, pointe (a);

Leasú 40

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 3 – pointe d – pointe ii

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(ii) go gcomhlíonann an planda TGN na critéir a leagtar amach in Iarscríbhinn I;

Leasú

(ii) go gcomhlíonann an planda TGN na critéir a leagtar amach in Iarscríbhinn I, ***ar a laghad ceann amháin de na tréithe in Iarscríbhinn III, Cuid 1, agus na critéir eisiaimh d'Iarscríbhinn III, Cuid 2;***

Leasú 41

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 3 – pointe d a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(da) ainmníocht an chineáil

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6. Mura measfar an iarraidh ar fhíorú a bheith neamh-inghlactha i gcomhréir le mír 5, fíoróidh an t-údarás inniúil náisiúnta ***cé acu a chomhlíonann nó nach*** gcomhlíonann an planda TGN na critéir a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus ullmhóidh tuarascáil fíorúcháin laistigh de 30 lá oibre ó dháta faighte iarrata ar fhíorú. Cuirfidh an t-údarás inniúil an tuarascáil fíorúcháin ar fáil do na Ballstáit eile agus don Choimisiún gan moill mhíchuí.

Leasú

6. Mura measfar an iarraidh ar fhíorú a bheith neamh-inghlactha i gcomhréir le mír 5, fíoróidh an t-údarás inniúil náisiúnta ***an*** gcomhlíonann an planda TGN na critéir a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus ullmhóidh ***sé*** tuarascáil fíorúcháin laistigh de 30 lá oibre ó dháta faighte iarrata ar fhíorú. ***Féadfaidh an t-údarás inniúil, i gcás inarb iomchuí, dul i gcomhairle leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia ('EFSA') agus an tuarascáil fíorúcháin á hullmhú aige.*** Cuirfidh an t-údarás inniúil an tuarascáil fíorúcháin ar fáil do na Ballstáit eile agus don Choimisiún gan moill mhíchuí.

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7. Féadfaidh na Ballstáit eile agus an Coimisiún ***barúlacha a thabhairt faoin***

Leasú

7. Féadfaidh na Ballstáit eile agus an Coimisiún ***agóidí réasúnaithe a***

tuarascáil fíorúcháin laistigh de 20 lá ó *dháta faighte na tuarascála* sin.

dhéanamh i gcoinne na tuarascála fíorúcháin, *a mhéid a bhaineann le comhlíonadh na gcritéar a leagtar amach in Iarscríbhinn I*, laistigh de 20 lá *ón dáta a fhaightear an tuarascáil* sin. *Ní dhéanfar tagairt sna hagóidí réasúnaithe sin ach amháin do na critéir a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II agus beidh réasúnú eolaíoch san áireamh iontu.*

Leasú 311

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

8. In éagmais aon *bharúil* ó Bhallstát ná ón gCoimisiún, *laistigh de 10 lá oibre ó dháta dhul in éag an* sprioc-ama dá dtagraítear i mír 7, déanfaidh an t-údarás inniúil a d’ullmhaigh an tuarascáil fíorúcháin cinneadh lena ndearbhófar cé acu is planda TGN de chatagóir 1 é an planda TGN nó nach é. Tarchuirfidh *sé* an cinneadh *gan moill mhíchuí* chuig an iarrthóir, chuig na Ballstáit eile agus *chuig* an gCoimisiún.

8. In éagmais aon *agóidí eolaíocha réasúnaithe* ó Bhallstát ná ón gCoimisiún, laistigh den sprioc-am dá dtagraítear i mír 7, déanfaidh an t-údarás inniúil *náisiúnta* a d’ullmhaigh an tuarascáil fíorúcháin cinneadh lena ndearbhófar cé acu is planda TGN de chatagóir 1 é an planda TGN nó nach é. Tarchuirfidh *an t-údarás inniúil náisiúnta* an cinneadh *laistigh de 10 lá oibre* chuig an iarrthóir, chuig na Ballstáit eile agus chuig an

Leasú 45

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

9. I gcásanna ina dtabharfaidh Ballstát eile nó an Coimisiún **barúil** faoin sprioc-am dá dtagraítear i mír 7, cuirfidh an t-údarás inniúil a d’ullmhaigh an tuarascáil fíorúcháin **an bharúil (na barúlacha) ar aghaidh chuig an gCoimisiún** gan moill mhíchuí.

Leasú

9. I gcásanna ina dtabharfaidh Ballstát eile nó an Coimisiún **agóid réasúnaithe** faoin sprioc-am dá dtagraítear i mír 7, cuirfidh an t-údarás inniúil a d’ullmhaigh an tuarascáil fíorúcháin **na hagóidí réasúnaithe ar fáil go poiblí** gan moill mhíchuí.

Leasú 46

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 6 – mír 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

10. Déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an Údarás **Eorpach um Shábháilteacht Bia (‘an tÚdarás’)**, dréachtchinneadh a ullmhú lena ndearbhófar **cé acu is** planda TGN de

Leasú

10. Déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an Údarás, dréachtchinneadh a ullmhú lena ndearbhófar **an** planda TGN de chatagóir 1 é an planda TGN laistigh de 45 lá oibre ó

chatagóir 1 é an planda TGN ***nó nach é*** laistigh de 45 lá oibre ó dháta faighte na ***barúla (na mbarúlacha)***, agus ***an méid is deireanaí atá luaite á chur*** san áireamh. Glacfar an cinneadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 28(2).

dháta faighte na ***n-agóidí réasúnaithe***, agus ***na hagóidí sin á gcur*** san áireamh. Glacfar an cinneadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 28(2).

Leasú 48

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 7 – mír 2 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) ainmníocht an chineáil;

Leasú 49

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 7 – mír 2 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(c) tuairisc ar an tréith/na tréithe agus ar na saintréithe a tugadh isteach nó a modhnaíodh;

(c) tuairisc ar an tréith/na tréithe agus ar na saintréithe a tugadh isteach nó a modhnaíodh ***lena n-áirítear faisnéis maidir leis an teicníc nó na teicnící a úsáideadh chun an tréith nó na tréithe a bhaint amach agus maidir le nochtadh***

sheicheadh an ghéinmhodhnaithe;

Leasú 260

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 7 – mír 2 – pointe d a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*(da) plean faireacháin maidir le
héifeachtaí comhshaoil:*

Leasú 50

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 7 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

7. Foilseoidh an Coimisiún ***achoimre ar an gcinneadh*** in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

7. Foilseoidh an Coimisiún ***an cinneadh deiridh*** in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh ***agus foilseoidh sé, ar leathanach gréasáin tiomnaithe a bheidh ar fáil go poiblí, a dhréachtchinneadh agus na hagóidí réasúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 6.***

Leasú 51

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 9 – mír 1 – fomhír 2 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) ainmníocht phlanda TGN de chatagóir 1;

(b) ainmníocht ***agus sonraíocht an*** phlanda TGN de chatagóir 1;

Leasú 52

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 9 – mír 1 – fomhír 2 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) ainmníocht an chineáil;

Leasú 53

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 9 – mír 1 – fomhír 2 – pointe e a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ea) má sholáthraítear iad, tuairim nó ráiteas EFSA, dá dtagraítear in Airteagal 6(10) agus in Airteagal 7(5); agus

Leasú 54

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 9 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Cuirfear an bunachar sonraí ar fáil go poiblí.

Leasú

2. Cuirfear an bunachar sonraí ar fáil go poiblí, *agus i bhformáid ar líne.*

Leasú 264

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 10 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Ábhar atáirgthe plandaí, lena n-áirítear ábhar chun críoch pórúcháin agus eolaíochta, ina bhfuil nó atá comhdhéanta de ***phlanda/phlandaí TGN de chatagóir 1*** agus a chuirtear ar fáil do thríú páirtithe, cibé acu is ar íocaíocht nó saor in aisce é, beidh lipéad air lena léireofar na focail ***‘TGN cat 1’ [TGN de chatagóir 1]***, agus uimhir aitheantais an ***phlanda/na bplandaí TGN*** dá díorthaíodh é.

Leasú

Maidir le plandaí TGN de chatagóir 1, táirgí ina bhfuil nó atá comhdhéanta de phlanda/phlandaí TGN de chatagóir 1 agus ábhar atáirgthe plandaí, lena n-áirítear ábhar chun críoch pórúcháin agus eolaíochta, ina bhfuil nó atá comhdhéanta de ***phlanda/phlandaí TGN de chatagóir 1*** agus a chuirtear ar fáil do thríú páirtithe, cibé acu is ar íocaíocht nó saor in aisce é, beidh lipéad air lena léireofar na focail ***Teicnící Géanómaíocha Nua. I gcás ábhair atáirgthe plandaí, beidh*** uimhir

aitheantais an *phlanda TGN/na
bplandaí TGN* dá diorthaíodh é *ina
dhiaidh*.

Leasú 265

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 10 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*Soláthrófar inrianaitheacht iomchuí
bunaithe ar dhoiciméid le haghaidh
TGNanna trí fhaisnéis a tharchur agus a
choinneáil lena sonraítear táirgí ina
bhfuil nó atá comhdhéanta de phlandaí
agus táirge TGN, agus na cóid uathúla le
haghaidh na TGNanna sin, ag gach céim
dá gcur ar an margadh.*

Leasú 266

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 11 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 11a

An cinneadh a tharraingt siar

Má léiríonn torthaí an fhaireacháin go bhfuil riosca ann don tsláinte nó don chomhshaol, nó má thacaíonn sonraí eolaíocha nua leis an hipitéis sin, féadfaidh an t-údarás inniúil a chinneadh dá dtagraítear in Airteagal 6(8) nó an ráiteas dá dtagraítear in Airteagal 7(5) a tharraingt siar. Ní mór an cinneadh maidir le tarraingt siar a sheoladh tríd an bpost cláraithe chuig tairbhí an chinnidh, agus beidh 15 lá aige chun barúlacha a thabhairt. Sa chás sin, beidh toirmeasc ar phlanda TGN nó ar tháirge TGN a mhargú ón lá tar éis an dáta a fhaightear an litir chláraithe.

Leasú 56

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 16

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 16

scriosta

Lipéadú i gcomhréir le hAirteagal 23

*Ina theannta Airteagal 19(3) de
Threoir 2001/18/CE, sonrófar an lipéadú
sa toiliú i scríbhinn i gcomhréir le*

hAirteagal 23 den Rialachán seo.

Leasú 268

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 17 – mír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

2a. Má léiríonn torthaí an fhaireacháin go bhfuil riosca ann don tsláinte nó don chomhshaol, nó má thacaíonn sonraí eolaíocha nua leis an hipitéis sin, féadfaidh an t-údarás inniúil a chinneadh a tharraingt siar. Ní mór an cinneadh maidir le tarraingt siar a sheoladh tríd an bpost cláraithe chuig tairbhí an chinnidh, agus beidh 15 lá aige chun barúlacha a thabhairt. Sa chás sin, beidh toirmeasc ar phlanda TGN nó ar tháirge TGN a mhargú ón lá tar éis an dáta a fhaightear an litir chláraithe.

Leasú 228

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 20 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

4. Déanfaidh saotharlann tagartha an Aontais tástáil agus bailíochtú ar an modh braite, sainaitheanta agus cainníochtaithe arna mholadh ag an iarratasóir i gcomhréir le hAirteagal 19(2) nó déanfaidh sí measúnú i dtaobh an bhfuil údar maith leis an bhfaisnéis a chuireann an t-iarratasóir ar fáil chun módúlachtaí oiriúnaithe a chur i bhfeidhm chun ceanglais an mhodha braite dá dtagraítear sa mhír sin a chomhlíonadh.

4. Déanfaidh saotharlann tagartha an Aontais an modh braite, sainaitheanta agus cainníochtaithe atá molta ag an iarratasóir a thástáil agus a bhailíochtú i gcomhréir le hAirteagal 19(2). ***Má*** thugann an t-iarratasóir údar le rialacha mionsonraithe oiriúnaithe a chur i bhfeidhm chun ceanglais an mhodha braite a chomhlíonadh, ***déanfaidh saotharlann tagartha an Aontais a taighde agus a hanailísí féin chun an neamh- indéantacht maíte a dheimhniú. Sa chás sin, spreagfar cinneadh shaotharlann tagartha an Aontais agus cuirfear ar fáil don phobal é.***

Leasú 270

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 21 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Má léiríonn torthaí an fhaireacháin go bhfuil riosca ann don tsláinte nó don chomhshaol, nó má thacaíonn sonraí eolaíocha nua leis an hipitéis sin nó más féidir leis an údarás inniúil a chinneadh a tharraingt siar. Ní mór an cinneadh maidir le tarraingt siar a sheoladh tríd an bpost cláraithe chuig tairbhí an chinnidh,

agus beidh 15 lá aige chun barúlacha a thabhairt. Sa chás sin, beidh toirmeasc ar phlanda TGN nó ar tháirge TGN a mhargú ón lá tar éis an dáta a fhaightear an litir chláraithe.

Leasú 57

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 22 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Beidh feidhm ag na dreasachtaí san Airteagal seo maidir le plandaí TGN de chatagóir 2 agus maidir le táirgí TGN de chatagóir 2, i gcás ina bhfuil ceann amháin ar a laghad de thréithe beartaithe an phlanda TGN a thugtar tríd an ngéinmhodhnú le fáil ***i gCuid 1 d'Iarscríbhinn III*** agus nach bhfuil aon tréith aige dá dtagraítear i gCuid 2 den Iarscríbhinn sin.

Leasú

1. Beidh feidhm ag na dreasachtaí san Airteagal seo maidir le plandaí TGN de chatagóir 2 agus maidir le táirgí TGN de chatagóir 2, i gcás ina bhfuil ceann amháin ar a laghad de thréithe beartaithe an phlanda TGN a thugtar tríd an ngéinmhodhnú le fáil ***in Airteagal 51(1) de Rialachán (AE/...)**** agus nach bhfuil aon tréith aige dá dtagraítear i gCuid 2 den Iarscríbhinn sin.

**** Togra ón gCoimisiún le haghaidh Rialachán maidir le hábhar atáirgthe plandaí (COM/2023/414),***

Leasú 59

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 26 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Déanfar an chumhacht chun na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 5(3) agus in Airteagal 22(8) a ghlacadh a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana **amhail** ón [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 5 bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

Leasú

2. Déanfar an chumhacht chun na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 5(3), **in Airteagal 6(11a)** agus in Airteagal 22(8) a ghlacadh a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana ón [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 5 bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

Leasú 60

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 26 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 5(3) agus Airteagal 22(8) a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta **is** déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

Leasú

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 5(3), **in** **Airteagal 6(11a)** agus **in** Airteagal 22(8) a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta **níos** déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

Leasú 61

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 26 – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 5(3) agus Airteagal 22(8) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do

Leasú

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 5(3), **Airteagal 6(11a)** agus Airteagal 22(8) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a

Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Leasú 62

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 27 – mír 1 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(a) an fhaisnéis atá de dhíth chun a léiriú gur planda TGN é planda;

scriosta

Leasú 63

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 27 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) na hiarrataí ar fhíorú dá dtagraítear in Airteagail 6 agus 7 a ullmhú agus a thíolacadh;

scriosta

Leasú 64

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 30 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. *Tabharfar aghaidh* sa tuarascáil freisin *ar* aon saincheist *éiticiúil a tháinig* chun cinn *agus an Rialachán seo á chur* i bhfeidhm.

Leasú

2. *Sainaitheofar* sa tuarascáil freisin aon saincheist *a bhaineann leis an mbithéagsúlacht agus le sláinte an chomhshaoil, sláinte an duine agus sláinte ainmhithe, athruithe ar chleachtais agra-amaíocha chomh maith le saincheisteanna socheacnamaíocha agus éiticiúla a d'fhéadfaidh teacht* chun cinn *le cur* i bhfeidhm *an Rialacháin seo, agus tabharfar aghaidh ar na saincheisteanna sin inti.*

Leasú 65

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 30 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Chun *críoch* an tuairiscithe dá dtagraítear i mír 1, bunóidh an Coimisiún, faoin [24 mhí tar éis dháta theacht i

Leasú

3. Chun *críche* an tuairiscithe dá dtagraítear i mír 1, bunóidh an Coimisiún, faoin [24 mhí tar éis dháta theacht i

bhfeidhm an Rialacháin seo] ar a dhéanaí,
tar éis dul i gcomhairle le húdaráis inniúla
na mBallstát i gcomhréir le
Treoir 2001/18/CE agus
Rialachán (CE) Uimh. 1829/2003, clár
mionsonraithe chun faireachán a dhéanamh
ar thionchar an Rialacháin seo, bunaithe ar
tháscairí. Sonrófar ann an ghníomhaíocht a
dhéanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit
le linn dóibh na sonraí agus fianaise eile a
bhailiú agus a anailísiú.

bhfeidhm an Rialacháin seo] ar a dhéanaí,
tar éis dul i gcomhairle le húdaráis inniúla
na mBallstát i gcomhréir le
Treoir 2001/18/CE agus **Rialachán** (CE)
Uimh. 1829/2003, clár mionsonraithe chun
faireachán a dhéanamh ar thionchar an
Rialacháin seo, bunaithe ar tháscairí, **lena
n-áirítear na héifeachtaí beartaithe agus
neamhbheartaithe agus na héifeachtaí
córasacha ar an gcomhshaol, ar an
mbithéagsúlacht agus ar éiceachórais.**
Sonrófar ann an ghníomhaíocht a
dhéanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit
le linn dóibh na sonraí agus fianaise eile a
bhailiú agus a anailísiú.

Leasú 66

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 30 – mír 5 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

**5a. Faoi mhí an Mheithimh 2025,
déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a
thíolacadh do Pharlaimint na hEorpa,
don Chomhairle, do Choiste
Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa
agus do Choiste na Réigiún maidir le ról
agus tionchar na bpaitinní ar rochtain na
bpóraitheoirí agus na bhfeirmeoirí ar
ábhar éagsúil atáirgthe plandaí, agus an**

tionchar ar an nuálaíocht agus, go háirithe, ar dheiseanna do FBManna. Déanfar measúnú sa tuarascáil ar cibé an bhfuil gá le tuilleadh forálacha dlíthiúla sa bhreis orthu sin dá bhforáiltear in Airteagal 4a agus in Airteagal 33a den Rialachán seo. I gcás inarb iomchuí chun rochtain na bpóraitheoirí agus na bhfeirmeoirí ar úbhar atáirgthe plandaí, ar éagsúlacht síolta agus ar phraghsanna inacmhainne a áirithiú, beidh togra reachtach ag gabháil leis an tuarascáil chun aghaidh a thabhairt ar choigeartuithe riachtanacha breise sa chreat um chearta maoine intleachtúla.

Leasú 67

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 30 – mír 5 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

5b. Faoi 2024, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Choiste na Réigiún ina ndéanfar meastóireacht ar shainiúlachtaí agus ar riachtanais earnálacha eile nach gcumhdaítear faoin reachtaíocht seo,

*amhail miocrorgánaigh, lena n-áirítear
togra le haghaidh gníomhaíochtaí
beartais breise.*

Leasú 68

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 30 – mír 5 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

*5c. Gach 4 bliana, déanfaidh an
Coimisiún measúnú ar na critéir
choibhéise atá leagtha síos in
Iarscríbhinn I agus, i gcás inar gá,
tabharfaidh sé cothrom le dáta iad trí
ghníomh tarmligthe dá dtagraítear in
Airteagal 5(3).*

Leasuithe 69, 291cp1, 230/rev1 and 291cp3

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 33 a (nua)

Treoir 98/44/CE

Airteagal 4, Airteagal 8 agus Airteagal 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Airteagal 33a

Leasuithe ar Threoir 98/44/CE^{1a}

1. Leasaítear Airteagal 4 de Threoir 98/44/CE maidir le cosaint dlí aireagán bith-theicneolaíoch mar a leanas:

(a) I mír 1, cuirtear na pointí seo a leanas isteach:

'(c) Plandaí TGN, ábhar plandaí, codanna díobh, faisnéis ghéiniteach agus gnéithe próisis atá iontu, mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) .../... [I.O. cuir isteach uimhir an Rialacháin];

(d) plandaí, ábhar plandaí, codanna díobh, faisnéis ghéiniteach agus gnéithe próisis atá iontu is féidir a chur ar fáil trí theicnící atá eisiata ó raon feidhme Threoir 2001/18/CE mar a liostaítear in Iarscríbhinn I B a ghabhann leis an treoir sin.'

(b) cuirtear isteach an mhír 4 seo a leanas:

'4. Beidh mír 2 agus mír 3 gan dochar do na heisiaimh ó inphaitinneacht a chumhdaítear i mír 1.'

2. In Airteagal 8, uirtear na míreanna seo a leanas leis:

'3. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2, ní bheidh táirge planda, a chodanna nó a

*chomhpháirteanna géiniteacha
inphaitinnithe má fhaightear iad trí
phróiseas teicniúil inphaitinnithe nach
féidir a idirdhealú ó tháirgí plandaí nó ó
chodanna géiniteacha nó ó chomhábhair
de tháirgí plandaí is féidir a fháil trí
phróiseas atá bitheolaíoch go bunúsach.’*

*3. In Airteagal 9, cuirtear na míreanna
seo a leanas leis:*

*‘2. De mhaolú ar mhír 1, táirge planda
ina bhfuil faisnéis ghéiniteach nó arb í
atá ann faisnéis ghéiniteach a fhaightear
trí phróiseas teicniúil inphaitinne, ní
bheidh sé inphaitinnithe mura féidir é a
idirdhealú ó tháirgí plandaí ina bhfuil an
fhaisnéis ghéiniteach chéanna nó arb í
atá inti an fhaisnéis ghéiniteach chéanna
a fuarthas trí phróiseas atá bitheolaíoch
go bunúsach.*

*3. De mhaolú ar an gcéad mhír, ní
bhainfidh an chosaint a thugtar le paitinn
do tháirge ina bhfuil faisnéis ghéiniteach
nó atá déanta de le hábhar plandaí ina
bhfuil an táirge ionchorpraithe agus ina
bhfuil an fhaisnéis ghéiniteach agus ina
bhfeidhmíonn sí de réir a feidhme, ach
nach féidir é a idirdhealú ó ábhar plandaí
a fuarthas nó is féidir a fháil trí phróiseas
atá bitheolaíoch go bunúsach.*

*4. Ní bhainfidh an chosaint a thugtar
le paitinn do tháirge ina bhfuil faisnéis*

*ghéiniteach nó atá déanta de le hábhar
plandaí ina bhfuil an táirge
ionchorpraithe agus ina bhfuil an
fhaisnéis ghéiniteach agus ina
bhfeidhmíonn sí de réir a feidhme, ach
nach féidir é a idirdhealú ó ábhar plandaí
a fuarthas nó is féidir a fháil trí phróiseas
atá bitheolaíoch go bunúsach.’.*

*^{1a} Treoir 98/44/CE ó Pharlaimint na
hEorpa agus ón gComhairle an
6 Iúil 1998 maidir le cosaint dlí aireagán
bith-theicneolaíoch (IO L 213, 30.7.1998,
lch. 13).*

Leasú 70

Togra le haghaidh rialacháin

Airteagal 34 – mír 2 – fomhír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Beidh feidhm aige ón [24 mhí tar éis dháta
theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

Leasú

Beidh feidhm aige ón [24 mhí tar éis dháta
theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

***Beidh feidhm ag Airteagal 4a agus
Airteagal 33a ón dáta teacht i bhfeidhm.***

Leasú 71

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Meastar planda TGN a bheith coibhéiseach le gnáthphlandaí ***i gcás ina mbíonn sé difriúil ón bplanda is faighteoir/tuismitheoir faoi 20 géinmhodhnú ar a mhéad de na cineálacha*** dá dtagraítear i bpointí 1 go 5, ***in aon seicheamh DNA a chomhroinneann cosúlacht seichimh leis an suíomh spriocdhírithe is féidir a thuar le huirlisí bithfhaisnéisíochta.***

Leasú

Meastar planda TGN a bheith coibhéiseach le gnáthphlandaí ***má chomhlíontar na coinníollacha seo a leanas*** dá dtagraítear i bpointí 1 agus 1a:

Leasú 72

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) ***20 núicléitíd ar a mhéad a ionadú nó a ionsá;***

Leasú

(1) ***Ní mó líon na géinmhodhnuithe seo a leanas, ar féidir iad a chumasc lena chéile, ná 3 cinn in aghaidh aon seichimh phróitéin-chódaithe agus é a chur san áireamh go n-eisiatar sócháin in iontróin agus seichimh rialaitheacha ón teorainn sin:***

(a) ***20 núicléitíd ar a mhéad a ionadú nó a ionsá;***

(b) líon ar bith núicléitídí a scríosadh;

Leasú 73

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1a) Ní chruthaíonn na géinmhodhnuithe seo a leanas, ar féidir iad a chumasc lena chéile, próitéin chiméarach nach bhfuil i speicis ón linn géinte chun críoch pórucháin agus nach gcuireann isteach ar ghéin inginiúil;

(a) seichimh DNA leanúnacha atá sa linn géinte chun críoch pórucháin a ionsá;

(b) seichimh DNA leanúnacha atá sa linn géinte chun críoch pórucháin a chur in ionad seichimh DNA inginiúla;

(c) seichimh DNA inginiúla leanúnacha atá sa linn géinte chun críoch pórucháin a inbhéartú nó trasghluaiseacht a dhéanamh orthu.

Leasú 74

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2) *líon ar bith núicléitídí a scriosadh;* *scriosta*

Leasú 75

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(3) *ar choinníoll nach gcuireann an géinmhodhnú isteach ar ghéin inginiúil:* *scriosta*

(a) seicheamh DNA tadhlach atá ann i linn géinte an phóraitheora a ionsá ar bhealach spriocdhírithe;

(b) seicheamh DNA tadhlach atá ann i linn géinte an phóraitheora a chur in ionad seichimh DNA inginiúil ar bhealach spriocdhírithe;

Leasú 76

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(4) seicheamh ina bhfuil líon ar bith scriosta
núicléitídí a inbhéartú ar bhealach
spriocdhírithe;

Leasú 77

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn I – pointe 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(5) aon mhodhnú spriocdhírithe eile ar scriosta
aon mhéid, ar choinníoll go dtarlaíonn na
seichimh DNA a eascraíonn as cheana
féin (d'fhéadfadh modhnuithe a bheith i
gceist mar a ghlactar leis sin faoi
phointí (1) agus/nó (2)) i speiceas ó linn
géinte na bpóraitheoirí.

Leasú 78

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn II – Cuid 1 – mír 2 – pointe a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) saintréithe an phlanda is faighteoir
amhail ailléirgineacht, acmhainneacht i

*leith an tsreafa géine, acmhainneacht i
leith fiailí, feidhm éiceolaíoch;*

Leasú 79

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn II – Cuid 2 – pointe 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6a) Tionchair ar shaothrú orgánach

Leasú 80

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn II – Cuid 2 – pointe 8 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

**(8a) Éifeachtaí ar chosaint agus ar
chaomhnú na bithéagsúlachta**

Leasú 81

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn III – teideal 1

Tréithe dá dtagraítear in Airteagal 22

Tréithe dá dtagraítear in ***Airteagal 6 agus in*** Airteagal 22

Leasú 82

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn III – Cuid 1 – mír 1 – pointe 1

(1) táirgeacht, lena n-áirítear cobhsaíocht táirgeachta agus táirgeacht faoi dhálaí ionchuir ísil;

(1) táirgeacht, lena n-áirítear cobhsaíocht táirgeachta agus táirgeacht faoi dhálaí ionchuir ísil, ***ar choinníoll go rannchuidíonn na tréithe sin freisin le pointe (2), (3) nó (4) den Iarscríbhinn seo;***

Leasú 83

Togra le haghaidh rialacháin

Iarscríbhinn III – Cuid 1 – mír 1 – pointe 7

(7) gá laghdaithe le hionchuir sheachtracha, amhail ***táirgí cosanta plandaí*** agus leasacháin.

(7) gá laghdaithe le hionchuir sheachtracha, amhail leasacháin, ***mura dtagann sé salach ar Iarscríbhinn III, cuid 2.***

